

Inhaltsverzeichnis

0. Vorwort:	7
0.1 Vorwort	7
0.2 Vorwort	10
1. Einleitung:	11
1.1 Sprache:	11
1.1.1 Mehrsprachigkeit:	18
1.2 Religion:	22
1.3 Wie definiert sich Kultur?	31
1.3.1 Was ist ein kultureller Standard?	33
2. Kulturpsychiatrische Aspekte der Migration:	45
2.1 Migration - eine Identitätsfalle?	52
2.2 Kulturelle Barrieren im Rahmen des Arzt-gespräch	58
2.3 Sprachliche Barrieren: ein Hindernis in der Arzt - Patient - Beziehung:	63
2.3.1 Dolmetscherdienste und ihr richtiger Einsatz in der Medizin - Psychiatrie	65
2.3.2 Dolmetschereinsatz und Rollenverteilung	67
2.4 Aktuelle Empfehlung der Versorgung von Migranten im deutschsprachigen Raum	68
2.5 Psychiatrische Diagnosen aus der transkulturellen Sicht: ..	70
2.5.1 Affektstörungen und Angststörungen	70
2.5.2. Schmerz und Schmerzwahrnehmung aus der transkulturellen Sicht	84
2.6 Migration und ihre Definition für den klinischen Alltag	86
2.6.1 Immigration - Österreich	89
2.6.2 Immigration - Deutschland:	95
2.6.3 Immigration Schweiz:	100
2.7 Immigranten und ihre Probleme mit dem Gesundheitssystem	105
2.7.1 Versorgungsdefizite in der Medizin:	105
2.7.2 Dolmetscherdienste	106
2.7.3 EU-Projekte zur Überwindung der sprachlichen und kulturellen Barrieren	109
3. Arzt - [Fremder] - Patient - Beziehung	110

4. Nachwort	114
5. Literaturverzeichnis.....	115